

Innovation Studio Terms and Conditions	مبادرة استوديو الابتكار الشروط والأحكام
Open to Bahraini nationals aged 21+ only. Arabic prevails in case of discrepancy. 1. Organizer Bahrain Islamic Bank B.S.C. (the "Bank") runs the Innovation Studio in collaboration with Visa Middle East and Innovate for Bahrain (the "Supporters"). 2. Program Duration - Applications: 26 Oct 2025 – 15 Nov 2025 - Shortlisting & Review: 16 – 24 Nov 2025 - Semi-finalists Announced: 30 Nov 2025 - Workshops & Mentorship: 25 Nov – 12 Dec 2025 - Preliminary Pitch Day: 10 Dec 2025 - Finalists Announced: 5 Jan 2026 - Final Event & Winners: 8 Feb 2026 The Bank may adjust dates/venue/format where required, with reasonable notice and in line with regulatory guidance. 3. Eligibility Bahraini nationals 21 years and above at the time of application. Valid BisB Visa Credit Card held prior to the application deadline. Not eligible: Bank employees and immediate family, Board and Sharia Supervisory Board members, and employees of the Supporters or any party operating the program. The Bank may request documents to verify identity and eligibility before results or prize fulfillment.	البرنامج مفتوح للبحرينيين بعمر 21 سنة فأكثر. عند التعارض بين النسختين العربية والإنجليزية، تُرجح العربية. 1. الجهة المنظمة ينظم بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب. (البنك) مبادرة استوديو الابتكار بالتعاون مع Visa Middle East و Innovate for Bahrain (الداعمون). 2. مدة المبادرة - التقديم: 26 أكتوبر 2025 حتى 15 نوفمبر 2025. - الفرز والمراجعة: 16 حتى 24 نوفمبر 2025. - الإعلان عن المتأهلين لنصف النهائي: 30 نوفمبر 2025. - ورش العمل والإرشاد: 25 نوفمبر حتى 12 ديسمبر 2025. - يوم العرض التمهيدي: 10 ديسمبر 2025. - الإعلان عن المتأهلين للنهائي: 5 يناير 2026. - الحفل الختامي وإعلان الفائزين: 8 فبراير 2026. يجوز للبنك تعديل الجدول أو الموقع أو شكل الفعاليات عند الحاجة، مع إشعار المشاركين ضمن مهلة مناسبة وبما يتماشى مع الإرشادات التنظيمية. 3. الأهلية الجنسية: بحريني. العمر: 21 سنة فأكثر وقت التقديم. المتطلبات المصرفية: حيازة بطاقة ائتمان Visa صالحة صادرة من بنك البحرين الإسلامي قبل تاريخ إغلاق التقديم. غير المؤهلين: موظفو البنك وأفراد عائلاتهم المباشرون، أعضاء مجلس الإدارة، أعضاء هيئة الرقابة الشرعية، وموظفو الداعمين أو أي جهة تشارك في تشغيل البرنامج. يحق للبنك طلب مستندات للتحقق من الهوية والأهلية قبل إعلان النتائج أو تسليم الجوائز.

4. Entry Single entry per person. Only via the BisB program website. Complete the Entry Form and upload all required materials within the Application Period; late/incomplete entries are void without notice. 5. Submission Requirements Original, unpublished work in Modern Standard Arabic; no infringement. AI/automated writing or drawing tools are strictly prohibited. Content must be appropriate and consistent with Sharia principles as interpreted by the Bank's Sharia Supervisory Board. 6. Judging Panel shortlists 10 semi-finalists, then 6 finalists, using published criteria (originality, quality, market fit, development plan). Judges' decisions are final. The Bank may disqualify entries for non-compliance, conflicts of interest, or inaccurate information. 7. Prizes & Benefits (Experiential) Fashion: New York experience with Reem Acra. Jewelry: UK experience at Van Cleef & Arpels Factory. Travel Terms: Travel and accommodation are set by the Bank/Supporters (dates, airline/class, length, itinerary).	4. آلية التقديم قناة التقديم الوحيدة: موقع بنك البحرين الإسلامي الخاص بالمبادرة. مشاركة واحدة لكل متقدم. يجب إكمال نموذج المشاركة ورفع المواد المطلوبة خلال فترة التقديم؛ المشاركات غير المكتملة أو المتأخرة تُستبعد دون إشعار. 5. متطلبات العمل عمل أصيل باللغة العربية الفصحى، غير منشور سابقاً وغير منسوخ. يُحظر استخدام الذكاء الاصطناعي أو أدوات آلية للكتابة أو الرسم. الالتزام بالقيم والثوابت البحرينية وبما لا يتعارض مع أحكام الشريعة وفق تفسير هيئة الرقابة الشرعية للبنك. 6. التقييم والتحكيم يفرز فريق مختص المشاركات ويُختار 10 متأهلين لنصف النهائي، ثم 6 متأهلين للنهائي وفق معايير معلنة تشمل الأصالة والجودة وملاءمة السوق وخطة التطوير. قرارات لجنة التحكيم نهائية وملزمة. للبنك حق استبعاد أي مشاركة عند ثبوت مخالفة الشروط أو تضارب المصالح أو تقديم معلومات غير صحيحة. 7. الجوائز والمزايا (تجارب دولية) تصميم الأزياء (Fashion): تجربة في نيويورك مع Reem Acra. تصميم المجوهرات (Jewelry): تجربة في المملكة المتحدة داخل Van Cleef & Arpels Factory. أحكام السفر: ترتيبات السفر والإقامة يحددها البنك أو الداعمون وفق تقديرهم (المواعيد، شركة الطيران، الدرجة، مدة الإقامة، البرنامج).
--	---

Winner must hold a valid passport and obtain all visas/approvals; health/insurance requirements are the winner's responsibility.

If travel is impossible due to visa, force majeure, or operational reasons, the Bank may substitute an equivalent experience or benefit (no cash alternative) in or outside Bahrain.

Prizes are non-transferable and not for resale; the winner may be required to sign releases/consents before travel.

8. IP & Publicity

Entrants retain IP.

Entrants grant the Bank and Supporters the right to use name, image, and work summaries for media and promotional purposes, without compensation, in line with applicable data protection laws.

9. Liability

The Bank and Supporters are not liable for indirect/consequential loss or loss of profit arising from participation.

Any liability of the Bank, if established, is capped at the value of the prize for the concerned entrant.

10. Changes & Termination

The Bank may modify these Terms or suspend/cancel the program, with reasonable notice to participants and in line with regulatory guidance.

Where there is a conflict, these Terms govern matters related to this program.

11. Governing Law & Jurisdiction

Governed by the laws of the Kingdom of Bahrain without prejudice to Sharia principles as

- يشترط توفر جواز سفر ساري المفعول، والحصول على التأشيرات والموافقات المطلوبة على عاتق الفائز.
- يتحمل الفائز المتطلبات الصحية أو التطعيم أو التأمين الطبي إن لزم.
- إذا تعذر السفر بسبب التأشيرة أو الظروف القاهرة أو أسباب تشغيلية، يحق للبنك استبدال التجربة بمنفعة مماثلة القيمة أو خبرة بديلة داخل أو خارج البحرين دون مقابل نقدي.
- الجوائز غير قابلة للتحويل أو الاستبدال أو البيع، وقد يُطلب من الفائز توقيع إقرار إخلاء مسؤولية ونماذج موافقات قبل السفر.

8. الملكية الفكرية وحقوق النشر

يحتفظ المشارك بحقوق عمله.

يمنح المشارك البنك والداعمين حق استخدام اسمه وصورته وملخص عمله في التغطيات الإعلامية والمواد الترويجية الحالية والمستقبلية دون مقابل، وفق قوانين حماية البيانات.

9. المسؤولية

لا يتحمل البنك أو الداعمون أي مسؤولية عن خسائر غير مباشرة أو تبعية أو فوات ربح ناتجة عن المشاركة.

الحد الأقصى لمسؤولية البنك، إن وجدت، لا يتجاوز قيمة الجائزة المرتبطة بالمشارك المعني.

10. التعديلات والإلغاء

للبنك حق تعديل هذه الشروط أو تعليق أو إلغاء البرنامج كلياً أو جزئياً في أي وقت، مع إشعار المشاركين ضمن مهلة مناسبة وبما يتماشى مع الإرشادات التنظيمية.

عند التعارض، تسري هذه الشروط على ما يرتبط بالبرنامج.

11. القانون والاختصاص

تخضع هذه الشروط لقوانين مملكة البحرين بما لا يتعارض مع أحكام الشريعة الإسلامية وفق تفسير هيئة

interpreted by the Bank's Sharia Supervisory Board.	الرقابة الشرعية للبنك.
Courts of the Kingdom of Bahrain have exclusive jurisdiction.	تختص محاكم مملكة البحرين حصرياً بأي نزاع.

